

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ 请注意，译文仅供参考。申请政务服务时，必须在正式的韩文版表格用韩文填写后提交。

■ 농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률 시행규칙[별지 제2호의4서식] <개정 2020. 8. 25.>
■ 《关于培育及支援农渔业经营体的法律施行规则》【附页第2号之4表格】<2020. 8. 25. 修订>

(앞쪽)
(前页)

농업경영체 등록(변경등록)확인서 农业经营体登记(变更登记)确认书						
1. 농업경영체 등록번호 1. 农业经营体登记编号	최초등록일자 首次登记日期		최종변경일자 最终变更日期			
2. 경영주(법인의 경우 대표자) 2. 经营主(法人, 则填写其代表人)	성명 姓名		생년월일 出生日期			
	법인명 法人名		법인등록번호 法人登记编号			
	[] 경영주(법인 및 대표자) 변경이력 포함 [] 경영주(법인 및 대표자) 변경이력 미 포함 [] 包括经营主(法人及代表人)变更历史 [] 不包括经营主(法人及代表人)变更历史					
3. 경영주 외 농업인 (법인의 경우 법인 구성원) 3. 经营主等农业人 (法人, 则填写其法人成员)	성명 姓名		생년월일 出生日期		공동경영주 여부[] 是否为共同经营主[]	
	경영주 외 농업인 변경이력 포함 [], 미포함 [] 包括经营主等农业人变更历史 [], 不包括 []					
4. 주소 (법인의 경우 주사무소 소재지) 4. 地址 (法人, 则填写其主事务所所在地)						
5. 농지 등 및 농작물 재배 5. 农田等及农作物种植	필지수 地块数	농지 등 면적(m²) 农田等面积(m²)				등록정보 없음 无登记信息
		공부 公簿	실제경작 实际耕作	휴경 休耕	폐경 废耕	
6. 임야 및 임업경영 6. 林野及林业经营	필지수 地块数	임야면적(m²) 林野面积(m²)				등록정보 없음 无登记信息
		공부 公簿	실제경작 实际耕作	휴경 休耕	폐경 废耕	
7. 가축·곤충 사육시설 및 사육규모 7. 家畜·昆虫饲养设施及饲养规模	사육시설 소재지수 饲养设施 所在地数	소재지 공부면적 所在地 公簿面积	사육시설 면적(m²) 饲养设施面积(m²)		등록정보 없음 无登记信息	
			공부 公簿	실제 实际		
8. 정부보조·융자금 등 농업 관련 정보 현황 8. 政府补助·融资金等农业 相关信息现状	직불금 정보 直接补贴信息 있음[], 없음 [] 有[], 无[]		정부보조·융자금 정보 政府补助·融资金信息 있음[], 없음 [] 有[], 无[]		친환경 등 인증정보 环保等认证信息 있음[], 없음 [] 有[], 无[]	
	교육이수 정보 培训进修信息 있음[], 없음 [] 有[], 无[]		후계농업경영인 선정정보 后继农业经营人选定信息 있음[], 없음 [] 有[], 无[]		농업(임업)용 면세유 류 배정량 农业(林业)用免税燃 油分配量 있음[], 없음 [] 有[], 无[]	
위 농업경영체는 「농어업경영체 육성 및 지원에 관한 법률」 제4조 및 같은 법 시행규칙 제3조·제4조에 따라 농업경영 정보가 등록(변경등록)되었음을 확인합니다. 上述农业经营体依据《关于培育及支援农渔业经营体的法律》第4条及同法施行规则第3条、第4条规定，确认农业经营信息已登记 (变更登记)。 <div>년 월 일 年 月 日</div>						

국립농산물품질관리원장
또는 산림청장
国立农产物品质管理院长
或山林厅长

직인
公章

- ※ 농어업경영체 등록정보가 변경된 경우에는 변경일부터 14일 이내에 등록 관할기관에 변경등록을 해야 하며, 등록된 정보는 등록 관할기관을 방문하거나 전화(0000-0000) 또는 인터넷 홈페이지(www.000.00.00)를 통해 확인이 가능합니다.
- ※ 农渔业经营体的登记信息发生变更时, 须在自变更之日起14天内向登记主管机关进行变更登记; 已登记信息可通过访问登记主管机关或拨打电话(0000-0000)或访问官方网站(www. 000. 00. 00)确认。
- ※ 본 농업경영체 등록정보는 농업인(농업법인)이 자율적으로 제출한 자료에 근거하여 등록된 정보로 사실과 다를 수 있습니다.
- ※ 本农业经营体的登记信息基于农业人(农业法人)自愿提交的资料而登记, 可能与事实不符。
- ※ 공동경영주 여부는 '경영주 외 농업인'인 경영주의 배우자가 공동경영주로 등록한 경우에만 표시됩니다.
- ※ 是否为共同经营主, 仅限身为“经营主等农业人”的经营主的配偶登记为共同经营主时标记。
- ※ 농업경영체 등록정보 중 '농지 등 및 농작물 재배 정보'는 국립농산물품질관리원, '임야 및 임업경영 정보'는 산림청 담당으로 등록정보에 관한 문의는 경영주 농업인 주소지(법인은 주사무소 소재지) 관할 담당기관으로 문의하시기 바랍니다.
- ※ 农业经营体登记信息中的“农田等及农作物种植信息”由国立农产物品质管理院负责, “林野及林业经营信息”由山林厅负责; 登记信息相关咨询, 请向经营主农业人住所所在地(法人则为主事务所所在地)管辖负责机关咨询。
- ※ 5~8 항목은 등록정보가 있을 경우 표시되며, 상세정보는 뒤쪽의 항목별 상세현황에서 확인할 수 있습니다.
- ※ 第5~8项在有登记信息的情况下标示, 详细信息可在后页的各项详细现状中查看。
- ※ 등록·변경등록된 농업경영정보는 등록·변경등록일부터 3년간 유효하며, 유효기간이 경과한 경우 등록정보가 말소됩니다.
- ※ 已登记、变更登记之农业经营信息自登记、变更登记之日起有效期为三年; 超过有效期, 登记信息则被注销。

210mm×297mm[백상지 80g/㎡]

- (뒤쪽)
(后页)

5. 농지 등 및 농작물 재배 (삭제 필지 []표시, []미표시), [] 전체 미표시
5. 农田及农作物种植(删除地块 []标示, []不标示), []全部不标示

[illegible]

- | 번호(등록/삭제)
编号(登记/删除) | 소재지
所在地 | 경영방식
经营方式 | | 경영형태
经营形式 | 임야면적(㎡)
林野面积(㎡) | | | |
|------------------------|--------------------|--------------|------------------|--------------|----------------------------|---------------|----------------------------|--------------|
| | | 임목생산
林木生产 | 임산물 재배
林产品种植 | | 공부
公簿 | 실제 경영
实际经营 | 미이용
未使用 | |
| | | | | | | | 휴경
休耕 | 폐경
废耕 |
| | | | | | | | | |
| | 재배면적(㎡)
种植面积(㎡) | | 산림경영계획
山林经营计划 | | | | 등록일자
登记日期 | |
| | 품목
品种 | 면적
面积 | | 인가번호
审批编号 | 경영계획구
명칭
经营计划区
名称 | 계획기간
计划时间 | 경영계획구
면적
经营计划区
面积 | |
| | | 노지
露地 | 시설
设施 | | | | | 삭제일자
删除日期 |
| | | | | | | | | |

- [illegible]

- [illegible]

농업(임업)경영 관련 교육 이수 및 후계농업경영인 선정 현황([]표시, []미표시) 农业(林业)经营相关培训进修及后继农业经营人选定现状([]标示, []不标示)								
성명 姓名	교육 이수 정보 培训进修信息			후계농업경영인 선정 정보 后继农业经营人选定信息				
	교육기관 教育机关	교육과정명 教育课程名	교육기간 培训时间	종류 类型	품목 品种	선정 연도 选定年度		
농업(임업)용 면세유류 배정량([]표시, []미표시) 农业(林业)用免税燃油分配量([]标示, []不标示)								
성명 姓名	유종별 배정량(ℓ) 燃油种类别分配量(升)							
	합계 合计	휘발유 汽油	경유 柴油	등유 煤油	윤활유 润滑油	중유 重油	가스 气体	부생연료유1호 副生燃料油1号

210mm×297mm[백상지 80g/㎡]